

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/13737/Add.4
6 February 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ,
КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,
И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документе S/13737 от 11 января 1980 года.

В течение недели, закончившейся 2 февраля 1980 года, Совет Безопасности принял решение по следующему пункту:

Вопрос о положении в Южной Родезии (см. S/7382, S/7628, S/7644, S/8502, S/8555, S/8564, S/8612, S/9258, S/9276, S/9293, S/9687, S/9714, S/9721, S/9981, S/9996, S/10402, S/10435, S/10462, S/10492, S/10542, S/10554, S/10557, S/10751, S/10770/Add.6, S/10855/Add.20, S/10855/Add.21, S/11935/Add.14, S/12269/Add.21, S/12269/Add.39, S/12520/Add.9, S/12520/Add.10, S/12520/Add.40, S/13033/Add.8, S/13033/Add.9, S/13033/Add.16, S/13033/Add.17 и S/13033/Add.50).

В письме от 25 января 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/13764) представитель Малави от имени Группы африканских государств в Организации Объединенных Наций обратился с просьбой о созыве срочного заседания Совета Безопасности для рассмотрения "взрывоопасного положения в Южной Родезии, возникшего в результате серьезных нарушений достигнутого в Ланкастер-хаусе соглашения о Южной Родезии Соединенным Королевством, которое является управляющей колониальной державой".

Совет Безопасности возобновил рассмотрение данного пункта на своем 2192-м заседании 30 января на основе просьбы представителя Малави. Совет продолжил рассмотрение данного пункта на своих 2193-2196-м заседаниях, состоявшихся с 31 января по 2 февраля 1980 года. В ходе заседаний Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Ботсваны, Вьетнама, Ганы, Заира, Египта, Кении, Кубы,

Либерии, Малави, Мозамбика, Нигерии, Объединенной Республики Танзании, Сомали, Уганды и Югославии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса. На своем 2192-м заседании в соответствии с просьбами, содержащимися в письмах представителей Замбии, Нигерии и Туниса от 30 января (S/13770 и S/13771), Совет Безопасности согласно правилу 39 временных правил процедуры направил приглашение г-ну Тиривафи Дж. Кангаи и г-ну Джонстону Макатини. На своем 2195-м заседании 1 февраля Совет также направил согласно правилу 39 приглашение д-ру Каллистусу Ндлову в соответствии с просьбой, содержащейся в письме представителей Замбии, Нигера и Туниса от 1 февраля 1980 года (S/13776).

На 2196-м заседании Совета Председатель обратил внимание на пересмотренный проект резолюции (S/13777/Rev.1), авторами которого были Бангладеш, Замбия, Мексика, Нигер, Тунис, Филиппины и Ямайка.

Совет Безопасности принял пересмотренный проект резолюции в качестве резолюции 463 (1980) 14 голосами, причем никто не голосовал против. Один член Совета (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) не принял участия в голосовании.

Резолюция 436 (1980) гласит:

Совет Безопасности,

рассмотрев недавние события в Южной Родезии (Зимбабве),

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности о положении в Южной Родезии и, в частности, на резолюцию 460 (1979),

отмечая, что в результате Конференции в Ланкастер-хаусе в Лондоне было достигнуто соглашение в отношении конституции для свободного и независимого Зимбабве, предусматривающей подлинное правление большинства, в отношении мероприятий по введению конституции в силу и прекращения огня,

отмечая также, что правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, вновь взяв на себя ответственность в качестве управляющей державы, обязано провести деколонизацию Южной Родезии на основе свободных и демократических выборов, которые приведут Южную Родезию к подлинной независимости, приемлемой для международного сообщества, в соответствии с целями резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи,

выражая озабоченность в связи с многочисленными нарушениями условий соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаусе,

/...

подтверждая необходимость строгого соблюдения положений пункта 7 резолюции 460 (1979) Совета Безопасности, в котором управляющая держава призывается обеспечить, чтобы никакие южно-африканские или другие внешние силы, регулярные или наемные, не оставались в Южной Родезии и не вступали на ее территорию, за исключением тех сил, которые предусмотрены в соглашении, достигнутом в Ланкастер-хаусе,

1. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Зимбабве на самоопределение, свободу и независимость, которое зафиксировано в Уставе Организации Объединенных Наций, и в соответствии с целями резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

2. призывает все стороны соблюдать соглашение, достигнутое в Ланкастер-хаусе;

3. призывает управляющую державу обеспечить полное и беспристрастное соблюдение буквы и духа соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаусе;

4. призывает правительство Великобритании, отмечая при этом его сообщение о том, что войска Южной Африки были выведены с Бейт Бридж, обеспечить немедленный, полный и безоговорочный вывод любых других сил Южной Африки, регулярных или наемных, из Южной Родезии;

5. призывает правительство Великобритании принять все необходимые шаги, с тем чтобы обеспечить свободное участие обладающих избирательным правом граждан Зимбабве в предстоящих выборах, включая:

- i) скорейшее и беспрепятственное возвращение ссыльных Зимбабве и беженцев в соответствии с соглашением, достигнутым в Ланкастер-хаусе;
- ii) освобождение всех политических заключенных;
- iii) строгое соблюдение всеми силами условий соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаусе, и немедленное ограничение родезийских и вспомогательных вооруженных сил пределами их баз в соответствии с этим соглашением;
- iv) предоставление равноправных условий всем сторонам соглашения; и
- v) отмену всех чрезвычайных мер и положений, противоречащих проведению свободных и справедливых выборов;

/...

6. призывает также правительство Великобритании создать условия в Южной Родезии, которые обеспечивали бы проведение свободных и справедливых выборов, и тем самым предотвратить опасность срыва соглашения, достигнутого в Ланкастер-хаусе, которое может иметь серьезные последствия для международного мира и безопасности;

7. призывает правительство Великобритании освободить всех южноафриканских политических заключенных, включая пленных борцов за свободу в Южной Родезии, и обеспечить их безопасный переезд в любую страну по их выбору;

8. решительно осуждает расистский режим в Южной Африке за вмешательство во внутренние дела Южной Родезии;

9. призывает все государства-члены Организации Объединенных Наций уважать лишь свободный и справедливый выбор народа Зимбабве;

10. постановляет постоянно держать положение в Южной Родезии в поле зрения до тех пор, пока эта территория не достигнет полной независимости в условиях подлинного правления большинства.
